

## **EN**

### **Usage Recommendations**

Pre-use inspection: Remove any sharp objects from the covering.

Secure firmly: Prevent wear caused by wind-induced vibration.

### **Maintenance and Care**

Gentle cleaning: Use a neutral detergent and soft brush for cleaning.

Thorough drying: Must be completely dry before storage to prevent mould growth.

## **FR**

### **Recommandations d'utilisation**

Inspection avant utilisation : retirez tout objet pointu de la housse.

Fixez solidement : évitez l'usure causée par les vibrations dues au vent.

### **Entretien et soins**

Nettoyage en douceur : utilisez un détergent neutre et une brosse douce pour le nettoyage.

Séchage complet : la housse doit être complètement sèche avant d'être rangée afin d'éviter la formation de moisissures.

## **ES**

### **Recomendaciones de uso**

Inspección previa al uso: Retire cualquier objeto punzante de la funda.

Fíjela firmemente: Evite el desgaste causado por la vibración provocada por el viento.

### **Mantenimiento y cuidado**

Limpieza suave: Utilice un detergente neutro y un cepillo suave para limpiarla.

Secado completo: Debe estar completamente seca antes de guardarla para evitar la aparición de moho.

## **PT**

### **Recomendações de utilização**

Inspeção pré-utilização: Remova quaisquer objetos pontiagudos da cobertura.

Prenda firmemente: Evite o desgaste causado pela vibração induzida pelo vento.

### **Manutenção e cuidados**

Limpeza suave: Use um detergente neutro e uma escova macia para limpar.

Secagem completa: Deve estar completamente seco antes do armazenamento para evitar o crescimento de mofo.

## **DE**

### **Empfehlungen zur Verwendung**

Überprüfung vor der Verwendung: Entfernen Sie alle scharfen Gegenstände von der Abdeckung.

Fest befestigen: Verhindern Sie Verschleiß durch windbedingte Vibrationen.

### **Wartung und Pflege**

Schonende Reinigung: Verwenden Sie zur Reinigung ein neutrales Reinigungsmittel und eine weiche Bürste.

Gründliches Trocknen: Muss vor der Lagerung vollständig trocken sein, um Schimmelbildung zu vermeiden.

## **IT**

### **Consigli per l'uso**

Ispezione prima dell'uso: rimuovere eventuali oggetti appuntiti dal rivestimento.

Fissare saldamente: prevenire l'usura causata dalle vibrazioni indotte dal vento.

### **Manutenzione e cura**

Pulizia delicata: utilizzare un detergente neutro e una spazzola morbida per la pulizia.

Asciugatura accurata: deve essere completamente asciutto prima di riporlo per prevenire la formazione di muffa.

## **PL**

### **Zalecenia dotyczące użytkowania**

Kontrola przed użyciem: Usuń wszelkie ostre przedmioty z pokrycia.

Mocne zamocowanie: Zapobiegaj zużyciu spowodowanemu drganiem wywołanymi przez wiatr.

### **Konserwacja i pielęgnacja**

Delikatne czyszczenie: Do czyszczenia używaj neutralnego detergentu i miękkiej szczotki.

Dokładne wysuszenie: Przed przechowywaniem należy całkowicie wysuszyć, aby zapobiec rozwojowi pleśni.

## **RO**

### **Recomandări de utilizare**

Inspecție înainte de utilizare: Îndepărtați orice obiecte ascuțite de pe husă.

Fixare fermă: preveniți uzura cauzată de vibrațiile provocate de vânt.

### **Întreținere și îngrijire**

Curățare delicată: utilizați un detergent neutru și o perie moale pentru curățare.

Uscare completă: trebuie să fie complet uscată înainte de depozitare pentru a preveni formarea mușgaiului.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**CA**

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307,  
Markham, Ontario Canada L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**UK**

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**DE**


 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

**IT**


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALETES DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE  
BALENYÀ  
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**FR**

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ**  
OU  
**RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)